



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL PUNTO **NOVENO** DEL **ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 26-2020** CELEBRADA CON FECHA ONCE DE MARZO DEL AÑO DOS MIL VEINTE, QUE COPIADO LITERALMENTE DICE: -----

“**NOVENO**: Consideración del **Oficio Número 70-2020-DMP**- por medio del cual el Ingeniero Ronald Estuardo Asig Pacay, Director Municipal de Planificación, solicita que se someta a consideración del Concejo Municipal para su conocimiento, discusión y aprobación la reprogramación del proyecto “MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.” para que se pueda transferir al proyecto “CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.”, cuya modificación se detalla en dicho oficio y de ser aprobada la reprogramación, solicita también se autorice la **QUINTA MODIFICACIÓN AL POA 2020**, detallándose la actividad a modificar en dicho oficio. Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio Número 70-2020-DMP**-----”



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

Cobán, A. V., 10 de marzo de 2020.  
Oficio No. 70-2020-DMP-

Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios,  
Alcalde Municipal,  
Municipalidad de Cobán, A.V.,  
Edificio.

DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN

7955-3232 Ext.3154



Tengo el agrado de dirigirme a usted, esperando que todas las actividades que desarrollen al frente de la Administración Municipal se lleven con un rotundo éxito.

El motivo del presente es solicitar se pueda Someter para su conocimiento, discusión y aprobación en reunión de Concejo Municipal la reprogramación del proyecto “MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.” para que se pueda transferir al proyecto “CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.”, por la justificación que se detalla en la matriz adjunta, para ello de manera más concreta se plantea la reprogramación en el cuadro siguiente:

TRANSFERENCIA

SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
237314	MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.	Q 140,193.49	236619	CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.	Q 140,193.49	ESTA REPROGRAMACIÓN OBEDECE A QUE AL REALIZAR LA AMPLIACIÓN DE SALDOS DE CAJA SE CONSIGNO DE MANERA ERRONEA EL SALDO DEL PROYECTO DE “CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.” AL PROYECTO DE “MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.”, SIENDO NECESARIO REALIZAR ESTA TRANSFERENCIA PARA QUE EL PROYECTO DE SALON COMUNAL



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL.

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
secretariamunicipalcoban@gmail.com



DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN  
7955-3232 Ext.3154

MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL.

						PUEDA CONTINUAR SU PROCESO DE LIQUIDACIÓN.
		Q	140,193.49		Q	140,193.49

De ser aprobada la reprogramación presentada, se solicita también se pueda autorizar la QUINTA MODIFICACIÓN AL POA 2020, siendo la actividad a modificar la siguiente:

SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE PND	REEP	PRODUCTO
237314	MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.	Q 699,805.90	Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	Reducción del índice de homicidios
236619	CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.	Q 140,193.49	Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	Reducción del índice de homicidios

Sin otro particular, atentamente.

  
ING. RONALD ESTUARDO ASIG PACAY  
DIRECTOR MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN



c.c. archivo

El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, procede a darle lectura al Oficio Número 70-2020-DMP-, comentando que el monto de la reprogramación es específicamente del "MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V." por la cantidad de Q140,193.49 para que se pueda incorporar al proyecto "CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V." y en relación a la Quinta modificación al POA 2020, aparecen los proyectos MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V. con SNIP 237314, con el monto modificado de Q.699,805.90; CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V., con SNIP 236619, con un monto modificado de Q.140,193.49. Seguidamente al consultar el señor Alcalde Municipal *quiénes están de acuerdo en Aprobar la reprogramación del proyecto "MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V." para que se pueda transferir al proyecto "CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V." y Autorizar la QUINTA MODIFICACIÓN AL POA 2020, conforme se detalla en el Oficio Número 70-2020-DMP-, suscrito por el Ingeniero Ronald Estuardo Asig Pacay, Director Municipal de Planificación, se obtiene el voto favorable de los señores Leonel Arturo Chacón Barrios, Claudia Sofia de León Bac, Blanca Azucena Yat, Gerardo Liberato Omar Teni Sarg, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Yenner Ronald Alvarado Ax, Juaria Paola Ponce López, Vianka Magaly Fernández del Valle, Claudia Eugenia Reyes Coy, Rafael Ernesto Díaz Aitkenhead, Pablo Enmanuel Rosales Droege, Leonel Waldemar Garcia Stalling y Donald Josué Molina Chinchilla, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Tercero, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Séptimo, Concejal Octavo, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Derivado de lo anterior, el Concejo Municipal por unanimidad **ACUERDA:** a) Aprobar la reprogramación del proyecto "MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V." para que se pueda transferir al proyecto "CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.", conforme se detalla a continuación y con la justificación respectiva:*

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.  
<http://www.municoban.gob.gt/>

TRANSFERENCIA


SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
237314	MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.	Q140,193.49	236619	CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.	Q140,193.49	ESTA REPROGRAMACIÓN OBEDECE A QUE AL REALIZAR LA AMPLIACIÓN DE SALDOS DE CAJA SE CONSIGNO DE MANERA ERRONEA EL SALDO DEL PROYECTO DE "CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V." AL PROYECTO DE "MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.", SIENDO NECESARIO REALIZAR ESTA TRANSFERENCIA PARA QUE EL PROYECTO DE SALON COMUNAL PUEDA CONTINUAR SU PROCESO DE LIQUIDACIÓN.
		Q140,193.49			Q140,193.49	

b) Autorizar la QUINTA MODIFICACIÓN AL POA 2020, siendo la actividad a modificar la siguiente:

SNIP	NOMBRE INTERVENCION/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE PND	REEP	PRODUCTO
237314	MEJORAMIENTO INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS COLONIA EL ESFUERZO II, ZONA 12, COBAN, A.V.	Q 699,805.90	Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	Reducción del índice de homicidios
236619	CONSTRUCCION SALON COMUNAL, LOTIFICACION CARLOS V SACHAMACH SECTOR III Y IV, COBAN, A.V.	Q 140,193.49	Estado garante de los derechos humanos y conductor del desarrollo	Fortalecimiento institucional, seguridad y justicia	Reducción del índice de homicidios

c) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación remita a las entidades que correspondan copia de la modificación al "Plan Operativo Anual 2020" para su conocimiento y demás efectos. d) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación, Dirección de Perfilación y Elaboración de Proyectos, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal y Gerencia de Proyectos, tomar nota de lo aprobado por el Concejo Municipal. e) *Certifíquese el presente punto, remitiendo copia a la Dirección Municipal de Planificación, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Gerencia de Proyectos, Dirección de Perfilación y Elaboración de Proyectos, Encargado de Presupuesto, Encargado de Tesorería Municipal, Encargada de Contabilidad, Encargada de Compras, Encargada de proyectos de la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Información Pública Municipal, para su conocimiento y demás efectos, debiéndose agregar en el expediente del POA 2020 como futura referencia.*"

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACIÓN, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, CONTENIDA EN TRES HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A VEINTITRES DIAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO DOS MIL VEINTE.

  
LICDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT  
SECRETARIA MUNICIPAL

